

**Back to the beginning – Genesis – Sermon Notes****Title: “Genesis 35 – God's covenant with Abram – part 1”****Scripture: Genesis 15:1-7****Date preached: August 30<sup>th</sup> 2026****Scripture: Genesis 15:1-7**

1 After these things the word of the LORD came to Abram in a vision, saying, “Do not be afraid, Abram. I *am* your shield, your exceedingly great reward.”

2 But Abram said, “Lord GOD, what will You give me, seeing I go childless, and the heir of my house *is* Eliezer of Damascus?” 3 Then Abram said, “Look, You have given me no offspring; indeed one born in my house is my heir!”

4 And behold, the word of the LORD *came* to him, saying, “This one shall not be your heir, but one who will come from your own body shall be your heir.” 5 Then He brought him outside and said, “Look now toward heaven, and count the stars if you are able to number them.” And He said to him, “So shall your descendants be.”

6 And he believed in the LORD, and He accounted it to him for righteousness.

7 Then He said to him, “I *am* the LORD, who brought you out of Ur of the Chaldeans, to give you this land to inherit it.”

1 이 후에 여호와의 말씀이 환상 중에 아브람에게 임하여 이르사되 아브람아 두려워하지 말라 나는 네 방패요 너의 자극히 □ □ □ □ □

2 아브람이 이르되 주 여호와여 무엇을 내게 주시려 하나이까 나는 자식이 없사오니 나의 □ □ □ □ 이 다메섹 사람 엘리에셀이 나이다 3 아브람이 또 이르되 주께서 내게 씨를 주지 아니하셨으니 내 집에서 길린 자가 내 □ □ □ □ 될 것이 나이다

4 여호와의 말씀이 그에게 임하여 이르사되 그 사람이 네 □ □ □ □ 아나라 네 몸에서 날 자가 네 □ □ □ □ 되리라 하시고 5 그를 이끌고 밖으로 나가 이르사되 하늘을 우러러 뭇별을 셀 수 있나 보라 또 그에게 이르사되 네 자손이 이와 같으리라

6 아브람이 여호위를 믿으니 여호와께서 이를 그의 의로 여기시고

7 또 그에게 이르사되 나는 이 땅을 네게 주어 소유를 삼게 하려고 너를 갈대아인의 우르에서 이끌어 낸 여호와니라

**Review – Abram meets Melchizedek**

In today's study we will look at the formal institution of the Abrahamic covenant. As you may remember it was initially mentioned way back in chapter 12. Here in chapter 15 we see it formalised. But before we look at that let us take a moment to review the highlights from last Sunday.

Last week we concluded chapter 14. The chapter ends by telling us of the encounter Abram had with two ancient kings. The first of these was Bera the king of Sodom. As I said last time it is probably best for us to picture him as a tribal chieftain. He ruled over the city state of Sodom located on the then fertile Jordan plains. We can only guess at the size and population of Sodom at this time.

Perhaps it was home to a few thousand people. He came out to meet Abram following his victory over the four Mesopotamian kings led by Chedorlaomer.

The second king is far more interesting. I am of course referring to the enigmatic Melchizedek. I don't think it is an understatement to describe him as being one of the bible's most intriguing and mysterious figures. As we noted last week there are a number of theories surrounding his identity. I am taking the position that he was an ancient king. This means I do not believe, as some do that he

was a theophany (a pre-incarnate appearance of Jesus).

We are told that he was “king of Salem.” He was ruler over the city later to be renamed as Jerusalem. Furthermore we are informed that he was a priest of “God most high.” This is a reference to the one true God (Yahweh). This means that he held two significant offices or titles. That of king and priest. This was unusual, and later in history was a practice outlawed by God. The Lord it seems wanted the two offices to remain separate and distinct. He knows that it is dangerous when politics and religion mix.

Bera as we noted came to his meeting with Abram empty-handed. Melchizedek whose name means “king of righteousness” came bearing bread and wine. As I said last week this was a meal fit for a king. It would have been much appreciated by the weary Abram and his men. Interestingly it was also the foodstuffs that would be broken and shared as part of cutting a covenant. After they had eaten together Melchizedek offered Abram a blessing. He recognised that Abram was a faithful servant of Yahweh. It was for this reason that God had allowed him the victory over the kings of the east. Abram is moved by the blessing and reciprocates by making a tithe or offering to Melchizedek. Whether this was 10% of his war spoils, or 10% of all he possessed is much debated. Whatever the case it was a generous offer and shows that Abram recognised Melchizedek as being his spiritual superior.

It is at this point that Bera pipes up and begin negotiations about the war booty. He wants the people that Abram rescued and is willing to let Abram take the material goods that were captured. As I said last week I don't think that this means that Bera was a kind and considerate leader. He was not saying these things with the heart of a humanitarian. Rather I think he wants a people to rule over and tax! Abram tells Bera that he has made an oath to God. The oath declared that he would take nothing. He did not want to be indebted to a wicked pagan king. He most definitely did not want anyone to think that his wealth had come from handouts from men like king Bera. Abram did however make two exemptions. His men were to be excused from eating the food supplies whilst on the mission. And the three brothers Aner, Eshcol, and Mamre who had assisted were to be allowed to take what was rightfully theirs.

This brought us to the end of chapter 14. Today we will begin a two part study of the covenant that God made with Abram.

### **복습 - 아브람이 멜기세덱을 만나다**

오늘은 아브라함 언약의 공식적인 체결에 대해 살펴보겠습니다. 이 언약은 12 장에서 처음 언급되었고, 15 장에서 공식화됩니다. 그 전에 지난주의 주요 내용을 되짚어 보겠습니다.

지난주에 14 장을 마무리했습니다. 14 장은 아브람이 두 명의 고대 왕을 만난 이야기로 끝났습니다. 첫 번째 왕은 소돔 왕 베리였습니다. 베리는 부족장 정도의 지도자라고 생각하는 것이 적절할 것입니다. 그는 비옥했던 요르단 평야에 위치한 도시 국가 소돔을 다스렸습니다. 그 당시 소돔의 규모와 인구는 정확히 알 수는 없습니다. 아마도 수천 명 정도의 인구였을 것입니다. 베리는 아브람이 그돌리오텔이 이끄는 네 명의 메소포타미아 왕들을 물리치고 돌아왔을 때 그를 영접하러 나왔습니다.

두 번째 왕은 훨씬 더 흥미롭습니다. 바로 수수께끼 같은 멜기세덱 왕입니다. 그가 성경에서 가장 흥미롭고 신비로운 인물 중 한 명인 것은 결코 과장이 아닙니다. 그의 정체에 대해서는 여러 가지 가설이 있습니다. 저는 그가 고대의 왕이었다고 생각합니다. 일부 사람들이 주장하는 것처럼 그가 신현 예수님께서 성육신 이전에 나타나셨었다고 생각하지 않습니다.

성경은 그가 "□□□□"이었다고 말합니다. 훗날 예루살렘으로 이름이 바뀔 도시의 통치자였습니다. 또한 그는 "지극히 높으신 하나님"의 제사장이었다고 합니다. 여기서 "지극히 높으신 하나님"은 유일신(여호와)을 가리킵니다. 이

는 그가 왕과 제사장이라는 두 가지 중요한 직책을 겸임했음을 의미합니다. 이는 당시에 어려운 일이었고, 후대에는 하나님께서 금지하신 관행이었습니다. 주님께서는 두 직책이 분리되고 명확하게 구분되기를 바라셨던 것 같습니다. 정치와 종교가 섞이는 것이 위험하다는 것을 아시기 때문입니다.

베라는 아브람을 만나러 나올 때 빈손으로 왔습니다. 이름의 뜻이 “의의 왕”인 멜기세덱은 떡과 포도주를 가지고 왔습니다. 지난주에 말씀드렸듯이, 이것은 왕에게 어울리는 식사였습니다. 자친 아브람과 그의 부하들에게는 더할 나위 없이 좋은 식사였을 것입니다. 흥미롭게도, 이 음식들은 안락할 땀을 때 나누어 먹는 음식이기도 했습니다. 식사를 마친 후, 멜기세덱은 아브람을 축복했습니다. 그는 아브람이 여호와의 충실한 종임을 알아챘습니다. 하나님께서 그에게 동방 왕들을 물리치고 승리를 거두도록 허락하신 것도 바로 이 때문이었습니다. 아브람은 멜기세덱의 축복에 감동하여 십일조를 바쳤습니다. 이것이 전리품의 십일조였는지, 아니면 그의 모든 소유의 십일조였는지는 논란이 있습니다. 어쨌든 이것은 아브람이 멜기세덱을 자신보다 영적으로 우월한 존재임을 인정하는 관대한 예물이었습니다.

이때 베라가 전리품에 대한 협상을 시작했습니다. 베라는 아브람이 구출한 백성을 원했고, 도둑아온 재물은 아브람이 가져라고 하였습니다. 저는 이것이 베라가 친절하고 사려 깊은 지도자였기 때문이라고 생각하지 않습니다. 그가 사람을 아끼는 마음에서 이런 말을 한 것이 아니라, 다스리고 세금을 걷어야 할 백성이 필요했던 것 같습니다. 아브람은 하나님께 맹세코 아무것도 받지 않겠다고 말했습니다. 그는 악한 이방 왕에게 빚지고 싶지 않았습니다. 또한 베라 같은 사람한테 얻은 재물로 부를 쌓았다는 오해를 받고 싶지도 않았습니다. 그러나 아브람은 두 가지 예외를 두었습니다. 그의 부하들이 임무 수행 중 먹은 식량과 그를 도왔던 세 형제 아넬, 에스골, 마므레가 정당한 몫을 받기를 원했습니다.

이것으로 14 장이 끝났습니다. 오늘은 하나님께서 아브람과 맺으신 언약을 두 부분으로 나눠 그 첫 부분을 살펴보겠습니다.

**1 After these things the word of the LORD came to Abram in a vision, saying, “Do not be afraid, Abram. I *am* your shield, your exceedingly great reward.”**

No matter how strong or committed we may be in our faith there are always moments of uncertainty, fear or doubt. Times during which we may feel as if God is far from us, or we are far from him. Seasons when we may feel as if we are all alone in the fight.

The 16<sup>th</sup> century priest and mystic St John of the Cross described such moments as, “the dark night of the soul.” The term is based on the night scenes described in the Song of Songs.

In his writings St John writes about how the child of God enters into deeper love and faith by experiencing temporary darkness and seeming separation from God. Naturally it is not an easy thing to experience, but it is sometimes necessary. Through the experience our faith is strengthened.

It certainly seems as if Abram was experiencing such a time as we begin chapter 15. He was we read fearful and afraid. This fear stemmed as we shall soon discover from two sources. The first was the possible reprisals that may come from the four Mesopotamian kings. And the second came from the lack of the promised heir. Let's get into the text.

The chapter begins by telling us that these events occurred “after these things.” This simply means that some time had passed since the exciting events outlined for us in chapter 14. We are then told that Abram had a divine encounter. The “word of the Lord” came to him in a vision. In fact chapter 15 consists of two divine encounters. Abram and God engage in two powerful exchanges. The first dialogue occurs across the first 6 verses. It takes place at night and concerns the promise of an heir. The second unfolds over the remainder of the chapter. It speaks of the promise of land. We shall look at that next week, Lord willing,

The expression “The word of the Lord” occurs only twice in the Book of Genesis. Both times within this story. It is however a phrase found widely throughout the Old Testament. It is commonly used to refer to an instance when divine revelation is being delivered to a prophet. This is entirely

in-keeping with what we have before us. Abram is referred to as a prophet in chapter 20 (Gen 20:7).

We should also note that the “word,” or “revelation” from God came to the people of the Bible (Old and New Testaments) in a variety of ways. God is not limited in how He can get His message across. At times, it came through the personal appearance of God. At other times via an audible voice, a vision or a dream. Sometimes it came through the ministry of angels. It also came on occasion through the working of the Holy Spirit upon the mind, or by the ministry of a prophet or preacher. Here, the word of the Lord came to Abram in a vision.

Visions were one of the three primary methods of divine revelation that God used in the Old Testament. He also communicated through dreams and direct communication. For those of you keeping score this is the first mention of a vision in the biblical text. The word used here is *machazeh* (makh-az-eh). It is a word found on only three other occasions in reference to a vision of God (Num. 24:4, 24:16; Ezek. 13:7).

In Strong's Concordance the following explanation is given for the word “vision.”

*The word (vision) denotes an encounter with the living God by means of a divinely granted sight-experience. It is never used for mere imagination or dreamlike speculation; every occurrence is tied to prophetic revelation that carries covenantal weight and moral authority.*

It is referring therefore to a divinely initiated vision.

Note carefully what God says to Abram. He tells him not to be afraid, “Fear not.” This is also the first time this phrase appears in the bible. As we saw in chapter 14 Abram was a man of some power and means. He had his own personal army of 318 men with whom he had just won a famous victory. So what was it that made him fearful? As I mentioned before its likely that he was fearful about what Chedorlaomer and the other kings from the east might do. They had been humiliated. Would they seek retaliation and return with much larger armies? This was a distinct possibility. God, however offers Abram reassurance by reminding him that he acts as Abram's shield.

A shield serves a soldier as a means of self-defence. It can block the arrows, sword strikes or spear thrusts of the enemy. Without such protection a warrior could be seriously injured or killed, Shields have been made from a variety of materials throughout history. Woven reeds, animal hides wood and metal. No matter how well they are constructed all human made shields fail eventually. Over time and with use they become weak or damaged. The shield provided by God by contrast never weakens or fails. I shall speak more on this subject in my closing.

God also tells Abram that He is his great reward. The way this phrase reads in the Hebrew means that it could be interpreted in one of two different ways. The first option is that God Himself is the reward. Through your obedience and faith you have won me as an ally. The second option is that Abram's reward would be great in terms of treasure. In actual fact it doesn't really matter how we read it, because both are true. God was the reward for Abrams faith, and God also rewarded Abram with many material possessions. This whole incident comes lest we forget shortly after Abram refused to take the spoils of war from the king of Sodom. So Abram need not fear. He wasn't foolish to give up the chance of getting the war spoils. God's reward for his faith will be great.

Let us continue and see what happens next.

**1 이 후에 여호와와의 말씀이 환상 중에 아브람에게 임하여 이르시되 아브람아 두려워하지 말라 나는 네 방패요 너의 자극히** □ □ □ □ □

우리의 믿음이 아무리 강하고 한신적이라 할지라도, 불확실함, 두려움, 또는 의심이 드는 순간들이 있곤 합니다. 하나님께서 멀리 계신 것 같거나, 우리가 하나님으로부터 멀리 떨어져 있는 것 같을 때가 있습니다. 마치 우리 혼자서 싸우고 있는 것같은 느낌입니다.

16 세기 시체이자 신비주의자였던 십자가 the Cross 의 성 요한은 그러한 순간들을 "영혼의 어두운 밤 the dark night of the soul" 이라고 묘사했습니다. 이 용어는 성경의 아가서에 묘사된 밤 장면에서 유래했습니다.

성 요한은 그의 저서에서 하나님의 자녀가 일시적인 어둠의 시간과 하나님과 단절된 것 같은 경험을 통해 더 깊은 사랑과 믿음으로 나아간다고 썼습니다. 물론 그런 경험이 쉬운 일은 아니지만 때로는 필요합니다. 그러한 경험을 통해 우리의 믿음은 더욱 단단해집니다.

15 장이 시작될 때쯤 아브람이 그러한 시기를 겪고 있었던 것 같습니다. 그는 두려움에 떨고 있었습니다. 곧 보겠지 만 그의 두려움은 두 가지 원인에서 비롯되었습니다. 첫째는 메소포타미아의 네 왕이 가해올 보복에 대한 두려움이었 을 것이고, 둘째는 약속된 후계자가 없다는 사실이었습니다. 이제 본문을 살펴보겠습니다.

15 장은 이런 일들이 있고난 "이 후에" 15 장의 사건이 일어나고 있다고 언급합니다. 이는 14 장에 기록된 흥미진진한 사건들 이후로 시간이 어느 정도 흘렀음을 의미합니다. 그 시기에 아브람이 하나님과 만난 일을 기록합니다. “여호와와 말씀”이 환상 중에 그에게 임했습니다. 사실 15 장은 하나님과의 두 번의 만남을 기록하고 있습니다. 아브람과 하나님은 두 번에 걸쳐 놀라운 대화를 나눕니다. 첫 번째 대화는 처음 6 절에서 밤에 이루어지며 후손에 대한 약속과 관련이 있습니다. 두 번째 대화는 나머지 후반부에 해당하며 땅에 대한 약속을 언급합니다. 이 두 번째 부분은 다음 주에 살펴보겠습니다.

“여호와와의 말씀 The word of the Lord”이라는 표현은 창세기에서 단 두 번만 나옵니다. 두 번 모두 이 이야기에 나옵니다. 하지만 이 표현은 구약 성경 전체에 널리 사용되는데, 보통 선지자에게 하나님의 계시가 전달될 때 사용됩니다. 이는 우리가 오늘 살펴볼 내용과도 일치합니다. 아브람은 20 장에서 선지자로 언급됩니다(창 20:7).

또한 성경에서(구약과 신약) “말씀” 또는 “계시”가 하나님의 백성에게 다양한 방식으로 전달되는 점도 주목해야 합니다. 하나님께서는 메시지를 전하는 방법에 제한이 없습니다. 때로는 하나님께서 직접 나타나심으로써, 때로는 음성, 환상, 꿈을 통해, 때로는 천사들을 통해, 또 때로는 성령께서 직접 사람의 마음을 움직이시거나, 또는 선지자나 설교자를 통해 말씀을 전하셨습니다. 오늘 구절에서는 여호와의 말씀이 아브람에게 환상 중에 임했습니다.

환상은 하나님께서 구약에서 사용하신 세 가지 주요 계시 방법 중 하나였습니다. 하나님은 꿈과 직접적인 소통을 통해서도 말씀하셨습니다. 참고로, 오늘 본문이 성경에서 환상에 대해 최초로 언급된 부분입니다. 여기서 사용된 단어는 '마카제'(makhazeh)입니다. 이 단어는 하나님의 환상을 가리키는 구절에서 단 세 번만 더 나옵니다(민수기 24:4, 24:16; 에스겔 13:7).

스트롱 성경사전에서는 "환상"이라는 단어에 대해 다음과 같이 설명합니다.

[환상]이라는 단어는 하나님께서 주신 시각적 경험을 통해 살아 계신 하나님과의 만남을 의미한다. 이 단어는 단순한 □□□□□□□□□□□□□□□□ 모든 환상은 안약적 중대성과 도덕적 권위를 지닌 예언적 계시와 연결되어 있다.

그러므로 아브람의 이 환상은 하나님께서 주신 환상을 의미합니다.

하나님께서 아브람에게 하신 말씀을 주목하십시오. 하나님은 그에게 “두려워하지 말라 Fear not”고 말씀하십니다. 이 말이 성경의 이 부분에서 최초로 등장합니다. 14 장에서 보았듯이 아브람은 상당한 권력과 부를 가진 사람이었습니다. 그는 318 명의 병사들을 거느리고 있었고, 그들과 함께 막 위대한 승리를 거두었습니다. 그렇다면 무엇이 그를 두렵게 했을까요? 앞서 언급했듯이, 그는 동방의 왕들, 특히 왕 그돌라오멜이 어떤 보복을 할지 두려워했을 가능성이 높습니다. 그들은 굴욕을 당했으나, 복수하기 위해 더 많은 군대를 이끌고 오지 않을까? 충분히 가능한 일이었습니다. 그러나 하나님은 아브람에게 그분이 그의 병사라고 말씀하시며 그를 안심시키십니다.

방패는 병사가 자신을 방어하는 수단으로 적의 화살, 칼, 창 등을 막아낼 수 있습니다. 방패가 없다면 심각한 부상을 입거나 죽을 수도 있습니다. 역사적으로 방패는 갈대, 동물 가죽, 나무, 금속 등 다양한 재료로 만들어졌습니다. 아무리 잘 만들어진 방패라도 결국에는 파손되기 마련입니다. 시간이 지나고 오래 사용하면 약해지거나 손상됩니다. 반면에 하나님의 방패는 결코 약해지거나 실패하지 않습니다. 이 주제에 대해서는 마무리 부분에서 더 자세히 말씀드리겠습니다.

하나님께서도 또한 아브람에게 자신이 지극히 큰 상급이라고 말씀하십니다. 히브리어 원문에서 이 구절은 두 가지로 해석될 수 있습니다. 첫 번째는 하나님 자신이 상급이라는 것입니다. 네 순종과 믿음을 통해 너는 나를 동맹으로 얻었

다. 두 번째는 아브람이 받을 상급이 재물 면에서 크다는 것입니다. 사실 어떻게 해석하든 상관없습니다. 둘 다 맞기 때문입니다. 하나님은 아브람의 믿음에 대한 상급이셨고, 또한 그에게 많은 물질적인 재물도 다해 주셨습니다. 이 모든 일은 아브람이 소돔 왕에게서 전리품을 받기를 거부한 직후에 일어났습니다. 아브람은 두려워할 필요가 없었습니다. 전리품을 얻을 기회를 포기한 것은 어리석은 행동이 아니었습니다. 그의 믿음에 대한 하나님의 상급은 클 것입니다.

이제 계속해서 다음에 무슨 일이 일어나는지 살펴보겠습니다.

**2 But Abram said, “Lord God, what will You give me, seeing I go childless, and the heir of my house is Eliezer of Damascus?” 3 Then Abram said, “Look, You have given me no offspring; indeed one born in my house is my heir!”**

Abram's response to God begins with him using a new way of addressing the Lord. He calls Him “master God” or “Lord God.” In Hebrew this is *Adonai Yahweh*. It's a very polite and respectful way to speak to God. He then very openly expresses his concerns. As we have established Abram was, by worldly standards a rich man. He had servants, numerous animals, a beautiful wife and many material possessions. What he didn't have however was a natural heir. Someone to whom he could hand on all that he owned. So although he appreciated all that God had given him, and valued the shield of protection God offered it wasn't really what he wanted. In essence, what he's saying is as follows,

What good are all these rewards and the blessings you have given me if I have no son to give them to.

We read here that the heir to all he owned was to be Eliezer of Damascus. Who you may be wondering is that? Well, he was Abram's chief servant. It was the case that under Hurrian law (also found in the Code of Hammurabi and the Nuzi Tablets) that a man's heir would be either his natural-born son (a direct heir) or, in the absence of any natural-born son, an indirect heir. This could be an outsider, a slave or servant adopted expressly for this purpose. This person was expected to care for the physical needs of his “adopted parents” during their lifetimes. When they died he would inherit all they owned.

We should also note the irony here. Eliezer was not a native of the promised land. He, just like Abram was a foreigner. He was from Damascus. So God had called Abram to leave Ur and come to Canaan. He was to make this the home for his future descendants. And yet the first of these would be an “indirect heir” from Damascus! When put like that we can perhaps understand Abram's frustration. With respect God most high, where is the offspring you promised me?

Let's see how God responds.

**2 아브람이 이르되 주 여호와여 무엇을 내게 주시려 하나이까 나는 자식이 없사오니 나의 □□□ 이 다메섹 사람 엘미에셀이 나이다 3 아브람이 또 이르되 주께서 내게 씨를 주지 아니하셨으니 내 집에서 길린 자가 내 □□□ 될 것이나이다**

아브람은 하나님을 새로운 호칭으로 부르면서 응답합니다. 그는 하나님을 "주 여호와 Lord God"이라고 부릅니다. 히브리어로는 *아도나이 야웨 Adonai Yahweh* 입니다. 이는 하나님께 매우 공손하고 존경하는 표현입니다. 그런 다음 그는 자신의 염려를 솔직하게 털어놓습니다. 아브람은 세속적인 기준으로 부유한 사람이었습니다. 그는 종들과 많은 가축, 아름다운 아내, 그리고 많은 재물을 가졌습니다. 그러나 그에게는 상속자가 없었습니다. 자신이 소유한 모든 것을 물려줄 아들이 없었습니다. 그는 하나님께서 주신 모든 것에 감사하고, 하나님의 보호를 소중히 여겼지만, 그가 진정으로 원했던 것은 그것이 아니었습니다. 본질적으로 그가 말하고 싶은 것은 다음과 같습니다.

"주님께서 제게 주신 이 모든 상과 축복이 내게 무슨 소용이 있었습니까? 물려줄 아들이 없다면 말입니다."

이 구절에서 그의 재산을 물려받을 상속자는 다메섹 사람 엘미에셀이라고 합니다. 엘미에셀이 누구일까요? 그는 아브람의 수석 종이었습니다. 후르리아 법 Hurrian law (함무라비 법전과 누지 점토판 Nuzi Tablet 에도 나와 있음)에 따르면, 남자의 상속인은 친아들 (직계 상속인)이거나, 친아들이 없을 경우에는 간접 상속인이었습니다. 간접 상속인은

외부인 즉 이 목적을 위해 특별히 입양된 노예나 하인일 수 있었습니다. 이들은 "양부모"가 살아 있는 동안 그들의 육체적 필요를 돌보아 했고, 그들이 죽으면 그들의 모든 재산을 상속받게 되어 있었습니다.

여기서 아이러니가 있습니다. 엘리에셀은 약속의 땅 출신이 아니었습니다. 아브람처럼 그도 이방인이었고, 다마섹 출신이었습니다. 하나님은 아브람을 부르셔서 우르를 떠나 가나안으로 오게 하셨습니다. 그 땅을 그의 후손들에게 물려 주게 하실 것입니다. 그런데 그 첫 상속인이 다마섹 출신의 "간접 상속인"이라니! 이런 상황을 보면 아브람의 좌절감을 이해할 수 있을 것입니다. "자극히 높으신 하나님, 제게 약속하신 자손은 어디에 있습니까?"

하나님이 어떻게 응답하시는지 봅시다.

**4 And behold, the word of the LORD came to him, saying, "This one shall not be your heir, but one who will come from your own body shall be your heir."**

Here we get the Lord's response to Abram's honest and heartfelt query. The first thing for us to note is that He does not scold or rebuke Abram for his lack of faith or trust. God, as our creator knows all too well our weaknesses and failings. If God says something will happen it ought to be enough. We ought to be happy and content with that. But often we are not. We question or doubt. It's good for us to remember therefore that our ever patient God is open and available to listen to our cares and concerns.

God then gives Abram the reassurance he so badly needed. Your chief servant, Eliezer will not be your heir. As I promised you before I will enable you to produce a natural heir. The child will originate in your own body.

One of the basic lessons in "the school of faith" is this. God's will must be fulfilled in God's way and in God's time. This is what often frustrates us. God's timing is often very different to our timing. We want what we want, and we want it now. That's not how God operates. We should not forget that time does not empty God's promises of their power, even if waiting challenges our patience and, sometimes even, our faith.

God did not expect Abraham and Sarah to figure out how to have an heir. It was not a puzzle that God had set them to solve. All He wanted from them was that they be obedient and ready so that He could accomplish His purposes in and through them when the time was right. What Abram and Sarai did not realise at this time was that God was waiting for them to be "as good as dead" (Heb 11:12) before He acted. He was waiting for it to be, at least from a human perspective impossible for them to have a natural child. This would allow God to receive the maximum glory. Only He could accomplish something so preposterous. This meant that in the chronology of Abram's life, the fulfilment of this promise was still a number of years away.

As you may know if you are familiar with the story of Abram and Sarai they would again question God's timing and become frustrated over the time it was taking. They would, with tragic consequences take matters into their own hands. That however is all to come.

**4 여호와와의 말씀이 그에게 임하여 이르시되 그 사람이 네 □□□ 아내 네 몸에서 날 자가 네 □□□ 도무라 하시고**

여기서 아브람의 솔직하고 진심 어린 질문에 주님께서 응답하십니다. 먼저 주목할 할 점은 하나님께서 아브람의 믿음이나 신뢰 부족을 꾸짖지 않으십니다. 창조주이신 하나님은 우리의 연약함과 허물을 너무나 잘 아십니다. 하나님께서 어떤 일이 일어날 것이라고 말씀하셨다면 그것으로 충분해야 합니다. 우리는 그것에 만족하고 기뻐해야 하지만 종종 그렇지 못합니다. 우리는 의심하고 불안해합니다. 그러므로 언제나 인내하시는 하나님께서 우리의 염려와 걱정을 들어 주실 준비가 되어 있음을 기억하는 것이 좋습니다.

하나님은 아브람에게 그가 그토록 필요로 했던 확신을 주십니다. 네 종 엘리에셀이 네 상속자가 되지 않을 것이다. 내가 전에 너에게 약속한 대로 네가 자식을 낳을 수 있도록 해 주겠다. 그 아이는 네 몸에서 나올 것이다.

믿음의 학교에서 배우는 기본적인 교훈 중 하나는 하나님의 뜻은 하나님의 방법으로, 하나님의 때에 이루어진다는 것

입니다. 이것이 종종 우리를 좌절시키는 부분입니다. 하나님의 때는 우리의 때와 매우 다릅니다. 우리는 우리가 바라는 것을 원하고, 지금 당장 이루어지기를 원합니다. 하지만 하나님은 그렇게 알하지 않습니다. 때로는 기다림이 우리의 인내심과 믿음까지 시험할지라도, 오랜 시간이 흐른다고 해서 하나님의 약속의 능력이 사라지는 것이 결코 아닙니다.

하나님은 아브라함과 사라가 스스로 후손을 얻을 방법을 찾아낼 거라고 기대하지 않으셨습니다. 그것은 그들이 풀어야 하는 문제가 아니었습니다. 그들은 하나님께 순종하고 그분께서 적절한 때에 그들을 통해 그분의 목적을 이루시도록 준비하고 기다리면 되었습니다. 아브람과 사라가 그 당시에는 깨닫지 못했지만, 하나님은 그들이 "죽은 것과 다를 없는 as good as dead" (히브리서 11:12) □□ □□ □□□□□□□□□□. 적어도 인간적인 관점에서 볼 때 자연적으로 아이를 가질 수 없는 상태가 될 때까지 기다리신 것입니다. 이는 하나님께서 최대한의 영광을 받으시기 위함이었습니다. 오직 그분만이 이처럼 놀라운 일을 이루실 수 있습니다. 즉, 아브람의 삶에서 하나님께서 주신 약속이 성취되기까지는 아직 여러 해가 남았다는 뜻입니다.

아브람과 사라에 대한 이야기를 아시겠지만, 그들은 하나님의 때에 대해 의문을 품고 일이 너무 오래 지체되는 것에 대해 좌절했습니다. 그리하여 스스로 문제를 해결하려 했고 결국 비극적인 결과를 초래하게 됩니다. 이 모든 일은 우리가 앞으로 차차 살펴볼 것입니다.

**5 Then He brought him outside and said, "Look now toward heaven, and count the stars if you are able to number them." And He said to him, "So shall your descendants be." 6 And he believed in the LORD, and He accounted it to him for righteousness.**

We learn here that the vision must have occurred whilst Abram was inside his tent. Additionally we also glean that it took place during the hours of darkness. We have a common idiom in English that says, "A picture tells a thousand words." It means that the information that can be conveyed in a picture or illustration may take a lot of words to explain. God wanted to impart some very important information to Abram. He could have sat him down and explained it all, but far better to give him a memorable image that would forever stick in his mind.

I worked for a few months at a farm in rural Western Australia. The farm was in the middle of nowhere. To reach it you had to drive for several kilometres down dusty unsurfaced roads dodging emus and kangaroos. The nearest "big" town was Manjimup about 10 km away. When I say "big" I mean that it had a population of around 4000. Because there was zero light pollution on clear nights the stars were absolutely breathtaking. Often we would go out and lie back on reclining chairs and take in the night sky. It seemed as though the whole sky twinkled and sang in glory to the Lord. It seemed as if hundreds of thousands of stars were visible. Actually this is not the case.

In 1930 astrologers and researchers at Yale University compiled a catalogue listing all the stars that were of a magnitude 6.5 or brighter. To qualify for inclusion in the listing the stars had to be visible to the naked eye from Earth. According to its 5th Revised Edition (1991), the total number of stars that can be seen with the naked eye is 9,095. But, in fact, that's not the number of stars one can see when looking up the sky without the aid of a telescope or binoculars. We can actually see far fewer. Theoretically, if there is no light pollution around us and we have good vision we should be able to see around 4,500 stars on a dark moonless night. So certainly not the hundreds of thousands I thought I was seeing.

Now as God guided Abram outside and told him to look up was this the figure He had in mind? Look up, and begin counting Abram. You can expect to have around 4,500 descendants! Even this figure for a man of Abram's age and with a barren wife would have been pleasing. As I'm sure you appreciate however this is an illustration designed to convey innumerability. The same thing applied when Abram's descendants were compared with dust (Gen 13:16).

I cannot conclude this section without taking the opportunity to give you your useless fact of the day. I know that you are wondering just how many stars there actually are in the entire universe. Would it be possible to count them? The answer to that question should be obvious. According to NASA astronomers estimate that the universe could contain up to one septillion stars. That's a VERY large number, a one followed by 24 zeros. Our solar system the Milky Way alone contains

more than 100 billion stars. Are you impressed? You should be, God's creation is trully awesome. Let's get back to the text.

Verse number 6 is one of the most important in all scripture. In the original Hebrew it contains just five words. As A.W. Tozer was fond of saying this verse represents, "An ocean of truth in a drop of speech." To underscore its importance this verse is quoted three times in the New Testament (Galatians 3:6; Romans 4:3; and James 2:23). Its significance derives from the fact that it so succinctly lays out how God saves. We see neatly outlined the requirement needed from us; faith and the divine response to that faith.

At times people wrongly assume that the process of salvation was different for those living in the Old Testament era prior to the arrival of the Messiah. That those Old Testament believers were saved through their works, or by strictly adhering to the Law. This would have been a problem for Abram since he lived over 400 years before the Law was given!

So how were people in the Old Testament saved? Are you ready? Here's the truth. In Abram's time and still today the process is the same. But don't just take my word for it. Allow me to quote the Apostle Paul.

**1 What then shall we say that Abraham our father has found according to the flesh? 2 For if Abraham was justified by works, he has something to boast about, but not before God. 3 For what does the Scripture say? "Abraham believed God, and it was accounted to him for righteousness." 4 Now to him who works, the wages are not counted as grace but as debt. 5 But to him who does not work but believes on Him who justifies the ungodly, his faith is accounted for righteousness, 6 just as David also describes the blessedness of the man to whom God imputes righteousness apart from works. (Rom 4:1-6)**

Paul makes it very clear that the Old Testament way of salvation was the same as the New Testament way. The way is as follows. We are saved by grace alone, through faith alone, in Christ alone. There is however one slight distinction that needs to be made. Prior to the arrival of Jesus God saved people through grace, faith, and the promise of a future Saviour. The Old Testament saints looked forward to that event. Those of us living today look back to the finished work of the saviour and place our faith and trust in that.

Let's look in a little more detail at verse 6. The three key words are believe, accounted (counted), and righteousness. If you have a highlighter to hand mark those three words in your bible.

We are told that Abram believed God. He had absolute faith that God was going to do, or give him exactly what He had promised. The Hebrew word translated "believed" means "to lean your whole weight upon." The example often given is that of a chair. You might look at a chair and think that it is sound and can support your weight. Faith is actually sitting down. Abram leaned wholly on the promises of God and the God of the promise.

We then read that God, recognising Abram's faith or belief accounted it to him. We might substitute the word "accounted" with "reckoned" or an even better word "imputed." To "impute" means to put on ones account. In practical terms it means to credit, reckon, or charge something to a person's account that did not originally belong to them. Let's say for example that you had an account with a particular department store. At the end of each month they send you a bill asking that you settle your account. But since I am very kind and generous I settle that bill for you. I put money into your account. You now have a nice blank slate.

A good biblical example of imputation would be the sin of Adam. When Adam sinned it was credited or imputed to all subsequent humanity. This means we are all born guilty because our federal head, Adam sinned first. Another example of imputation can be seen with our saviours work upon the cross. When Jesus was crucified our filthy sins, our iniquities were imputed to Him. All our wickedness was put onto His perfect and unblemished account. This left us with a nice blank slate.

In Abrams case God accepted Abram's genuine faith or belief and credited him with righteousness. On his account he stamped the word “justified.” In doing this God made it known to Abram that he was acceptable to Him. The reason for this high honour is that Abram demonstrated faith, which is the basic ingredient of being reconciled with God. As with the chair example I mentioned before this means that he didn't just mentally accept that God would do what He said he went beyond this and rested his entire hope upon God's promise. He sat down on God's promise.

What you may be asking do we mean by the word righteous. It's a word we frequently use, but don't often take the time to define. Secular dictionaries define righteousness as being, “behaviour that is morally justifiable or right.” Such behaviour is characterised by generally accepted standards of morality, justice, virtue, or uprightness. The Bible's standard which is what interests us is a little different. The bible defines righteousness as representing God's own perfection in every attribute, attitude, behaviour, and word.

It is with such a man that God will cut a covenant.

Let us conclude today's study by looking at the following verse.

## 5 그를 이끌고 밖으로 나가 이르사되 하늘을 우러러 뭇별을 셀 수 있나 보라 또 그에게 이르사되 네 자손이 이와 같으리라 6 아브람이 여호와를 믿으니 여호와께서 이를 그의 의로 여기시고

이 구절을 통해 아브람이 장막 안에서 환상을 보았음을 알 수 있습니다. 또한 그 환상이 깜깜한 시간에 일어난 것도 알 수 있습니다. 영어에는 "백문이 불여일견 즉 백 번 듣는 것보다 한번 보는 것이 낫다 A picture tells a thousand words"는 속담이 있습니다. 한 장의 그림으로 전할 수 있는 정보가 말로는 많은 설명이 필요합니다. 하나님은 아브람에게 매우 중요한 정보를 알려주고 싶으셨습니다. 그를 잊혀놓고 모든 것을 말로 설명해 주실 수도 있었지만 그의 마음에 영원히 기억될 이미지를 보여 주는 것이 훨씬 더 효과적이었습니다.

저는 서호주 시골의 한 농장에서 몇 달 동안 일했습니다. 그 농장은 인적이 드문 곳에 있었습니다. 그곳에 가려면 먼 지투성이의 비포장도로를 에뮤와 캥거루를 피해 가면서 몇 킬로미터나 운전해야 했습니다. 가장 가까운 비교적 "m" 마을은 약 10km 떨어진 만지머프였습니다. "m" 마을이라고 해야 인구도 고작 약 4,000 명 정도 되는 곳입니다. 인근에 빛이 전혀 없었기 때문에 날씨가 좋은 밤에는 별들이 숨 막힐 정도로 아름다웠습니다. 우리는 종종 밖으로 나가 인락의자에 기대어 밤하늘을 바라보곤 했습니다. 마치 온 하늘이 반짝이며 주님의 영광을 노래하는 듯했습니다. 수십만 개의 별들이 보이는 것 같지만, 사실은 그렇지 않습니다.

1930 년 예일 대학교의 천문학자들과 연구원들은 6.5 등급 이상의 모든 별들을 목록으로 정리했습니다. 이 목록에 포함하려면 지구에서 맨눈으로 볼 수 있어야 했습니다. 5 차 개정판(1991 년)에 따르면 맨눈으로 볼 수 있는 별의 총 개수는 9,095 개입니다. 하지만 망원경이나 쌍안경 없이 하늘을 올려다보면 우리가 실제로 볼 수 있는 별의 개수는 그보다 훨씬 적습니다. 이론적으로, 주변에 방해하는 빛이 없고 시력이 좋다면 달이 없는 깜깜한 밤에 약 4,500 개의 별을 볼 수 있습니다. 제가 생각했던 것처럼 수십만 개는 아닙니다.

하나님께서 아브람에게 밖으로 나가 하늘을 보라고 하셨을 때, 그분이 염두에 두셨던 숫자가 이것이었을까요? 아브람 하늘을 보고 별들의 수를 세어 보아라. 너는 약 4,500 명의 후손을 보게 될 것이다. 아브람처럼 나이가 많고 아내가 불임인 사람에게 이 정도 숫자도 충분히 만족스러웠을 것입니다. 하지만 아시다시피 이것은 셀 수 없이 많은 것을 보여주기 위한 비유입니다. 아브람의 후손을 티끌에 비유한 것 창세기 13:16)과 같은 맥락이 적용됩니다.

오늘도 이 부분을 끝내기 전에 여러분에게 상식 하나를 말씀드리겠습니다. 여러분은 우주 전체에 별이 얼마나 많은지 궁금하시죠. 과연 그 모든 별을 셀 수 있을까요? 그 질문에 대한 답은 지명합니다. NASA 천문학자들에 따르면 우주에는 최대 100 경 개 one septillion 의 별이 있을 것으로 추정됩니다. 이는 1 뒤에 0 이 24 개 붙은 엄청나게 큰 숫자입니다. 우리 태양계, 즉 은하수만 해도 1000 억 개가 넘는 별이 있습니다. 놀랍지 않습니까? 하나님의 창조는 참으로 경이롭습니다! 이제 본문으로 돌아가 보겠습니다.

6 절은 성경 전체에서 가장 중요한 구절 중 하나입니다. 원문 히브리어는 단 다섯 개의 단어로 이루어져 있습니다.

A.W. 토저가 말했듯이 이 구절은 "단 한 방울의 구절에 바다만큼의 진리 An ocean of truth in a drop of speech"를 담고 있습니다. 신약성경에서 세 번이나 인용될 정도로 중요한 구절입니다(갈라디아서 3:6; 로마서 4:3; 야고보서 2:23). 이 구절은 하나님께서 어떻게 구원하시는지 간결하게 설명되어 있기 때문에 중요합니다. 우리에게 요구되는 조건인 믿음과 그 믿음에 대한 하나님의 응답이 명확하게 제시되어 있습니다.

때때로 사람들은 메시아가 오시기 전 구약 시대에 살았던 사람들의 구원 과정이 현재와는 달랐다고 오해합니다. 구약 시대의 신자들이 믿음이 아니라 행위를 통해 구원받았거나 또는 율법을 엄격히 지킴으로써 구원받았다고 잘못 생각합니다. 하지만 이는 율법이 생기기 훨씬 전, 즉 400 년이나 더 이전에 살았던 아브람에게는 적용될 수 없는 생각입니다.

그렇다면 구약 시대 사람들은 어떻게 구원받았을까요? 준비하셨습니까? 진실은 이렇습니다. 아브람 시대와 오늘날의 구원 과정은 동일합니다. 이것은 제가 하는 말이 아닙니다. 사도 바울의 말을 인용하겠습니다.

**1 그런즉 육신으로 우리 조상인 아브라함이 무엇을 얻었다 하리요 2 만일 아브라함이 행위로써 의롭다 하심을 받았으면 자랑할 것이 있으랴와 하나님 앞에서는 없느니라 3 성경이 무엇을 말하느냐 아브라함이 하나님을 믿으매 그것이 그에게 의로 여겨진 바 되었느니라 4 일하는 자에게는 그□□ 은혜로 여겨지지 아니하고 보수로 여겨지느니라 5 일을 아니할지라도 경건하지 아니한 자를 의롭다 하시는 이를 믿는 자에게는 그의 믿음을 의로 여시니 6 일한 것이 없이 하나님께 의로 여심을 받는 사람의 복에 대하여 다윗이 말한 바 (롬 4:1-6)**

바울은 구약의 구원 방식이 신약의 구원 방식과 동일함을 분명히 밝히고 있습니다. 그 방식은 다음과 같습니다. 우리는 오직 은혜로 by grace alone, 오직 믿음으로 through faith alone, 오직 그리스도 안에서 in Christ alone 구원 받습니다. 그러나 한 가지 미묘한 차이점을 짚어볼 필요가 있습니다. 예수님이 오시기 전에는 하나님께서 은혜와 믿음, 그리고 미래에 오실 구원자에 대한 약속을 통해 사람들을 구원하셨습니다. 구약 성도들은 미래에 메시아가 와서 이루실 일을 고대했습니다. 오늘날 살아가는 우리는 구원자 예수님께서 오셔서 이미 완상하신 사역을 되돌아 보며 그 분께 우리의 믿음과 신뢰를 둡니다.

6 절을 좀 더 자세히 살펴보겠습니다. 세 가지 핵심 단어는 '믿음 believe', '여기심 accounted (counted)', 그리고 '의 righteousness'입니다. 성경에 형광펜으로 이 세 단어를 강조하십시오.

6 절에서 **“아브람이 여호와의 믿으니 he believed in the LORD”**라고 언급합니다. 아브람은 하나님께서 그에게 주신 약속을 이루어 주실 것을 절대적으로 믿었습니다. "믿으니 believe"로 번역된 히브리어 단어는 "자신의 온 몸을 기대다 to lean your whole weight upon"는 뜻입니다. 흔히 의자를 예로 듭니다. 의자를 보면 그것이 튼튼하고 우리의 몸무게를 지탱해 줄 거라고 생각합니다. 믿음은 바로 그 의자에 앉는 것과 같습니다. 아브람은 하나님이 주신 약속과 자기에게 약속을 주신 하나님께 온전히 의지했습니다.

이어서 하나님께서 아브람의 믿음을 보시고 **“여호와께서 이를 그의 의로 여시고 He accounted it to him for righteousness”**라고 기록합니다. "여기시고 accounted"라는 단어 대신 "계산하셨다 reckoned" 또는 "전가하셨다 imputed"라는 표현이 더 적절할 수도 있습니다. "전가하다 impute"는 것은 누군가의 계좌에 넣는다는 뜻입니다. 실제로는 원래 그 사람에게 속하지 않았던 것을 그 사람의 계좌에 입금하거나 계산해 주는 것을 의미합니다. 예를 들어, 당신이 어떤 백화점에 계좌가 있다고 가정해 봅시다. 월말에 백화점에서 당신에게 청구서를 보내 계좌를 정산하려고 합니다. 하지만 저는 친절하고 관대하기 때문에 그 청구 금액을 대신 지불하기 위해 제가 당신의 계좌에 돈을 넣어 줍니다. 그러면 당신의 계좌는 정산이 끝난 깨끗한 상태가 됩니다.

성경에서 전가 imputation 의 좋은 예는 아담의 죄입니다. 아담이 죄를 지었을 때, 그의 죄가 이후 모든 인류에게 전가되었습니다. 즉, 우리의 조상인 아담이 먼저 죄를 지었기 때문에 우리 모두는 죄인으로 태어난다는 뜻입니다. 전가의 또 다른 예는 구세주께서 십자가에서 이루신 사역에서 볼 수 있습니다. 예수님께서 십자가에 못 박히셨을 때, 우리의 더러운 죄와 불의가 모두 그분께 전가되었습니다. 우리의 모든 악행이 그분의 완전하고 흠 없는 계좌로 이체되었고, 결과적으로 우리 계좌는 깨끗한 백지상태가 되었습니다.



셨고, 하나님은 언제나 그 약속을 이루십니다.

다음 시간에는 하나님께서 아브람과 맺으신 언약에 대해 계속해서 살펴보겠습니다.

### **Lessons to learn**

I have drawn two lessons from today's study.

오늘 연구에서 두 가지 교훈을 얻었습니다.

#### **1 Made righteous through Christ**

In today's passage we read about how God saw Abram's belief or faith and credited it to him as righteousness. What a truly amazing thing this is. Have you ever stopped to consider that God looks at our faith, meagre and pathetic as it may be and responds by imputing or crediting us with Christ's righteousness. It's the most wonderful gift or offer available. Let's unpack what it all means.

We are made right with God or justified by grace through faith in the Lord Jesus Christ. As natural born sinners by nature we do not have any righteousness of our own. Any "goodness" we may possess is marred or corrupted by sin. This is because God's standard in this regard is perfection. He is perfect and we fall woefully short. This means that there is nothing we can do or offer God that would be sufficient to save ourselves. We have nothing of merit to offer or bargain with.

In order to be saved and made perfect (acceptable to God) we need righteousness to be credited to us. It cannot come from within us because of sin so therefore it must come from an external source. It has to derive from outside of us. God knew this and this is why He sent His son. God's plan of redemption was fulfilled by the Lord Jesus Christ died in our rightful place upon the cross. He bore the punishment we so richly deserved. When you see a cross with Jesus nailed to it put yourself in His place. That is what we all deserve. Through Jesus's willing act our sins are washed away. Christ's righteousness is now accounted to us. Our account, thanks to Him says we are in right standing with God. God the Father looks at us and sees His son. What you might ask have we done to deserve this?

The answer is nothing. God did it all. All that is required from us is that we believe and have faith.

#### **1. 그리스도를 통해 의롭게 됨**

오늘 본문에서 하나님께서 아브람의 믿음을 보시고 그것을 그의 의로 여겼다고 기록합니다. 참으로 놀라운 일입니다. 하나님께서 우리의 믿음이 비록 보잘것없고 미약할지라도 그것을 보시고 그리스도의 의를 우리에게 전가하신다는 사실을 생각해 본 적이 있습니까? 이는 세상에서 가장 놀라운 선물입니다. 이것이 무엇을 의미하는지 자세히 살펴보겠습니다.

우리는 주 예수 그리스도를 믿는 믿음을 통해 하나님의 은혜로 그분과 화해하고 의로움을 받습니다. 본래 죄인으로 태어난 우리는 스스로의 의로움이 없습니다. 우리가 가진 어떤 "선함"도 죄로 인해 손상되고 타락했습니다. 왜냐하면 하나님의 기준은 완전함이기 때문입니다. 하나님은 완전하시지만 우리는 턱없이 부족합니다. 우리가 무엇을 하든, 무엇을 드려든 스스로를 구원하기에 충분하지 않습니다. 우리에게 하나님께 드릴 만한 공로가 아무것도 없습니다.

구원받고 완전해지기 위해서는(하나님께 받아들여지기 위해서는) 의로움이 우리에게 전가되어야 합니다. 죄 때문에 우리 안에 의로움이 없으므로 외부에서 와야 합니다. 하나님은 이것을 아셨기에 이들을 보내셨습니다. 하나님의 구원 계획은 주 예수 그리스도께서 우리 대신 십자가에서 죽으심으로 완성되었습니다. 그분은 우리가 마땅히 받아야 할 형벌을 대신 받으셨습니다. 십자가에 못 박하신 예수님을 볼 때, 그분의 자리에 우리 자신을 놓아보십시오. 그것이 바로 우리 모두가 마땅히 받아야 할 형벌입니다. 예수님의 자발적인 희생을 통해 우리의 죄가 씻겨졌습니다. 이제 그리스도의 의가 우리에게 전가되었습니다. 그분 덕분에 우리는 하나님과의 올바른 관계를 회복했습니다. 하나님 아버지께서는

우리를 보실 때 그분의 아들 예수 그리스도를 보십니다. 우리가 과연 이런 구원의 은혜를 받을 만한 어떤 일을 했습니까?

물론 우리가 한 일은 하나도 없습니다. 모든 일을 하나님께서 이루셨습니다. 우리에게 요구되는 것은 오직 믿음과 신뢰뿐입니다.

## **2 God is my shield**

Throughout history soldiers have carried protective shields. You might picture the curved rectangular *scutum* carried by Roman legionnaires. Or you might think of the large circular shield called an *aspis* carried by Greek soldiers. Whatever ancient army you study you will discover that it was widely accepted that a shield, even if only small offered a valuable defence against attack. It could deflect or stop an arrow, or act to parry a sword's blow. Even today the police, military and firefighters still use protective shields. They value and appreciate the protection it affords them.

In today's account God told Abram that He was his shield. The Hebrew word for shield is *magen*. It appears frequently in the Old Testament, most notably in Psalm 3:3, where King David writes,

**But You, O Lord, are a shield for me,  
My glory and the One who lifts up my head.**

What does it mean to say that God is our shield? It means that He provides us with total protection. When we are safely behind His shield we are protected from danger and attack. This is especially true when it comes to guarding us in spiritual battles. No ancient warrior would go into battle without his shield. If their shield was lost or damaged in the fighting they would quickly seek out another. So why would we think that we can enter into the spiritual battles of this world without protection. Are we so tough that we can withstand the perils around us? Trust me, we most certainly are not. Let us then seek the Lord's protection. Let us allow Him to be our shield. We can do this by immersing ourselves in His word, seeking Him daily through prayer and by trying as best we can to live a life that is obedient, honouring and pleasing to Him.

## **2. 하나님은 나의 방패사라**

역사적으로 병사들은 방패를 들고 다녔습니다. 로마 군병들이 들고 다니던 곡선형의 네모난 방패 스쿠투름(*scutum*), 또는 그리스 병사들이 들었던 커다란 원형 방패 아스피스(*aspis*)를 떠올리 수도 있습니다. 어떤 고대 군대였든, 방패는 비록 작더라도 공격에 대한 귀중한 방어 수단으로 널리 받아들여졌습니다. 방패는 화살을 튕겨내거나 막을 수 있었고, 칼날을 막아낼 수도 있었습니다. 오늘날 경찰, 군인, 소방관들도 보호용 방패를 사용합니다. 그들은 자기들을 지켜 주는 방패를 소중히 여기고 감사해 할 것입니다.

오늘 본문에서 하나님은 아브람에게 그분이 그의 방패라고 말씀하셨습니다. 히브리어로 방패는 마겐(*magen*)입니다. 이 단어는 구약성경에 자주 등장하는데, 특히 사편 3 편 3 절에서 다윗 왕이 이렇게 노래합니다.

**"여호와여 주는 나의 방패시요 나의 영광이시요 나의 머리를 드시는 자시나이다"**

하나님이 우리의 방패라는 말은 무엇을 의미할까요? 그것은 하나님께서 우리를 온전히 보호해 주심을 의미합니다. 우리가 그분의 방패 뒤에 있을 때 안전하고, 위험과 공격으로부터 보호받습니다. 이는 특히 영적 전쟁에서 우리를 지켜 주실 때 더욱 그러합니다. 고대 전사들은 방패 없이 전쟁터에 나가지 않았습니다. 전투 중에 방패를 잃거나 손상되면 재빨리 다른 방패를 찾을 것입니다. 그렇다면 왜 우리는 보호 장치 없이 이 세상의 영적 전쟁에 뛰어들 수 있다고 생각할까요? 우리가 주변의 위험을 견뎌낼 만큼 강한 존재일까요? 결코 그렇지 않습니다. 그러므로 주님의 보호를 간구합시다. 주님을 우리의 방패로 삼읍시다. 우리가 주님의 말씀을 깊이 묵상하고, 매일 기도하며 주님을 찾고, 최선을 다해 주님께 순종하고, 영광을 드리고, 그분을 기쁘게 하는 삶을 살면 그렇게 할 수 있습니다.

